https://www.city.yokohama.lg.jp/









Prosedur saat pindah ke atau dari Seya

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ ei/notifications/20200310134407076.html



# Daftar Keluarga dan Kartu Penduduk 戸籍・住民

Dokumen bukti kependudukan

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/ notifications/20200313182059875.html



マイナンバーカードを作る

### Mendapatkan Kartu "My Number"



Warga negara asing yang tinggal di Jepang selama lebih dari 3 bulan bisa mendapatkan kartu "My Number

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/ notifications/mynumber\_y.html



Paiak 税金

Pemerintahan memungut pajak agar memberikan pelayanan bagi Anda



https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/ taxes/shizeiyasanichi.html



### Asuransi dan Pensiun



Asuransi umum dan program pensiun untuk menjamin kesehatan dan masa depan Anda

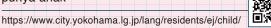
https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/insurance/



こどもを育てる

### Mengasuh Anak

Berbagai pelayanan bagi penduduk yang akan segara memiliki anak atau sudah punya anak



瀬谷区にある日本語教室、外国の人のためのグループ

### Kelas bahasa Jepang dan kelompok pendukung untuk penduduk asing di Seya

https://www.city.yokohama.lg.jp/seya/kurashi/ kyodo\_manabi/kyodo\_shien/kokusai/tabunka.html



# Fasilitas di Seya



### Perpustakaan Seya

Kunjungi perpustakaan untuk membaca dan meminjam berbagai jenis buku

https://www.city.yokohama.lg.jp/kurashi/ kyodo-manabi/library/tshokan/seya/ (Bhs Jepang)



## **Seva Sports Center**

Jagalah kesehatan dengan berolahraga di ruang olahraga dan fitnes

https://yokohama-sport.jp/seya-sc-ysa/ (Bhs Jepang)



### 'Koho-Yokohama' (Buletin Kota Yokohama)

Dapatkan berita lokal dan informasi acara Seya melalui layanan online 'Catalog Pocket' yang tersedia dalam 10 bahasa



https://www.city.yokohama.lg.jp/city-info/koho-kocho/koho/ insatsubutsu/koyoko/shiban/catalogpocket.html

Penerbit

Divisi Promosi Komunitas, Kantor Administrasi Kecamatan Seya

Kerjasama Camon Xiexie, Japanese Class Seva, Seya International Friendship Club Japanese Class, Seya Nihongo Project,

Pusat Dukungan Perawatan Anak di Kecamatan Seva(Nikoterasu)

Asosiasi Internasional Kota Yokohama(YOKE)

瀬谷区に住んでいる外国の人へ

Untuk Penduduk Asing di Kecamatan Seya

あなたに知って欲しい生活の情報

# Info penting:

# **KEHIDUPAN DI SEYA**

Versi bahasa Indonesia

Brosur ini juga tersedia dalam bahasa Jepang versi sederhana dan bahasa Vietnam



Silahkan kunjungi situs web kecamatan Seya dari sini



https://www.city.yokohama.lg.jp/seya/kurashi/ kyodo manabi/kyodo shien/kokusai/tabunka.html Second Second

### **Keadaan Darurat**

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/mergencies/20200228130142865.html



**>** 

Polisi



Pemadam kebakaran dan ambulans

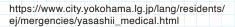
TEL 119



病院に行くとき

**Rumah Sakit** 







病院を探す

#### Cari Rumah Sakit

Rumah sakit/ klinik yang terdekat



https://yokomed.com/ (Bhs Jepang) Rumah sakit/klinik di Yokohama yang memiliki staf berbahasa asing



https://www.city.yokohama.lg.jp/kenko-iryo-fukushi/kenko-iryo/iryo/seisaku/iryokokusaika/kokusaika\_20210827\_1.html

夜や日曜日、祝日に急に病気になったとき

Perawatan medis darurat pada malam hari atau hari minggu & hari libur



https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/mergencies/yoruyasumibyokinihon.html

Jam 8-12 malam

Yokohama Nanseibu UGD medis malam hari

5-1-5 Izumichuokita, Izumi-ku



https://www.yokohama-emc.jp/ vakan9.html (Bhs Jepang) Hari minggu/Hari Libur

Seya-ku Klinik Daurat

489-46 Futatsu bashicho, Seya



https://www.seya-med.org/ holiday/ (Bhs Jepang)

# **Kesiapan Menhadapi Bencana**

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/mergencies/saigaiwoshiru.html





Panduan untuk mempersiapkan diri menghadapi gempa bumi, angin topan, dan bencana-bencana lain. Tersedia dalam 5 bahasa.

Untuk mendapatkannya, silahkan kunjungi loket 39 di lantai 3 kantor administrasi kecamatan, atau kunjungi situs web.

https://www.city.yokohama.lg.jp/seya/bosai\_bohan/saigai/4kakokugosassi.html

Info yang perlu ketahuhi untuk kehidupan Anda di Seya



#### 😂 ごみの出し方・分け方

## Pemilahan dan Pembuangan Sampah

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/garbage/japanese1.html





Panduan tentang cara memilah sampah dan barang yang dapat didaur ulang tersedia dalam 11 bahasa.



https://www.city.yokohama.lg.jp/kurashi/sumai-kurashi/gomi-recycle/ongen/pamphlet/wakedashi.html



https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/support/



### Konsultasi melalui telepon

Untuk konsultasi dalam 12 Bahasa, silahkan hubungi;

Pusat Informasi Penduduk Asing YOKOHAMA

045-222-1209



https://www.yokoinfo.jp/

### Konsultasi langsung di kantor administrasi kecamatan

Di kantor administrasi kecamatan tersedia tablet penerjemahan yang dapat Anda gunakan untuk berkomunikasi. Penerjemahan tersedia dalam 12 Bahasa, dan penggunaan tablet ini gratis.

Untuk meminjamnya, kunjungilah ke konter 36 di lantai 3, Kantor adminstrasi kecamatan.



公本。町内本

## Asosiasi Warga

https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ ej/life/jichikai-pr-easy.html



Perkumpulan warga sekitar (disebut, Jichi-kai atau Chounai-kai) adalah kelompok warga yang saling membantu dan bekerja sama untuk mengatasi masalah warga di Seya. Perkumpulan ini memungut iuran dari warga setempat untuk mendukung kegiatan mereka.

